

Số: 7071/QĐ-UB

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 12 năm 1998

QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ

Về giao chỉ tiêu kế hoạch điều hòa vốn đầu tư
nguồn ngân sách tập trung năm 1998

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Quyết định số 1186/1997/QĐ-TTg ngày 31/12/1997, Quyết định số 107/1998/QĐ-TTg ngày 11/6/1998 của Thủ tướng Chính phủ ; Nghị quyết số 08/1998/NQ-CP ngày 16/7/1998 của Chính phủ về các giải pháp điều hành kế hoạch trong 6 tháng cuối năm 1998 và Quyết định số 125/1997/QĐ-BKH ngày 31/12/1997 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về giao chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 1998 ;
- Căn cứ Nghị quyết số 01 và 02/NQ-HĐ ngày 16/01/1998 của Hội đồng nhân dân thành phố khóa V, kỳ họp lần thứ 12 về nhiệm vụ kế hoạch kinh tế-xã hội và thu-chi ngân sách của thành phố năm 1998 ;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố tại công văn số 3003/TT-KHĐT-TH ngày 22/12/1998 ;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1.- Giao cho các Sở, cơ quan ngang Sở, Tổng Công ty và Ủy ban nhân dân các Quận-Huyện chỉ tiêu kế hoạch điều hòa vốn ngân sách tập trung năm 1998 kèm theo quyết định này ; đồng thời phải theo dõi việc triển khai thực hiện kế hoạch và kịp thời báo cáo Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố những trở ngại ngoài thẩm quyền của các Sở-Ngành và Ủy ban nhân dân Quận-Huyện phải giải quyết.

Điều 2.- Sau khi nhận được chỉ tiêu kế hoạch điều hòa vốn năm 1998, các Sở, cơ quan ngang Sở, Tổng Công ty và Ủy ban nhân dân các Quận-Huyện tiến hành phân bổ giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc theo đúng chỉ tiêu kế hoạch được giao theo quyết định này. Những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu kế hoạch được giao thì thủ trưởng đơn vị phải chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố.

Điều 3.- Quyết định này bổ sung cho Quyết định số 2816/QĐ-UB-KT ngày 28/5/1998, Quyết định số 6320/QĐ-UB-KT ngày 21/11/1998 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu kế hoạch chính thức vốn đầu tư năm 1998 và kế hoạch điều chỉnh vốn đầu tư năm 1998.

Điều 4.- Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố, Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá thành phố, Tổng Giám đốc Quỹ Đầu tư phát triển đô thị thành phố, Cục trưởng Cục Đầu tư phát triển thành phố, Giám đốc các Sở, Tổng Công ty, Thủ trưởng cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các Quận-Huyện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi nhận :

- Như điều 4
- Văn phòng Thành ủy
- TT/TW, TTHĐND, TTUB
- VPUB : CPVP
- Các tổ, tổ TH (4b)
- Lưu

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH**

Võ Viết Thanh

KẾ HOẠCH ĐIỀU HÒA VỐN NĂM 1998

Nguồn vốn Ngân sách tập trung

(Ban hành kèm theo QĐ số 7071/QĐ-UB-TH ngày 28/12/1998 của UBND TP)

Đơn vị : Triệu đồng

STT	Tên công trình, dự án	Chủ đầu tư	Kế hoạch giao năm 1998	Điều hòa lại	Tăng giảm so với kế hoạch	Ghi chú
	CÂN ĐỐI TĂNG GIẢM (SO TỔNG VỐN SAU KHI ĐIỀU HÒA VỐN)				-1685	
	A- Công trình, dự án điều hòa tăng vốn :				46892	(Theo khối lượng thực tế thực hiện)
1	Cầu Hiệp Phước	GTCC	20000	27754	7754	
2	Cầu Dân Xây	GTCC	5000	10000	5000	
3	Cầu Thị Nghè	GTCC	500	1000	500	
4	Cầu An Lộc	GTCC	500	1300	800	
5	Hương lộ 33	Q9	7000	12000	5000	
6	Đường Bình Chiểu	TĐ	5000	6012	1012	
7	Đường khu làng đại học	TĐ	4000	5986	1986	
8	Đường An Phú Tây Hưng Long	BC	7000	12000	5000	
9	Đường Cầu Xáng Bình Lợi	BC	7000	10000	3000	
10	Kè Thủ Thiêm	SGTCC	3000	7000	4000	

11	Đường số lẻ quận 8	Q8	30	45	15
12	Cầu kinh ngang số 2 quận 8	Q8	5000	7000	2000
13	Công viên đài liệt sỹ quận 8	Q8	2700	2899	199
14	Cầu Trường Phước quận 9	Q9	5000	6800	1800
15	Lộ số 4 quận 7	Q7	4300	4400	100
16	Nút giao thông Ông Ích Khiêm- Lạc Long Quân	Q11	5700	6674	974
17	Đường Thái Phiên quận 11	Q11	1120	1110	10
18	Đường Lê Thị Bạch Cát	Q11	560	645	85
19	Đường số 20	TB	0	5	5
20	Thiết bị đo lường chất lượng hàng hóa	SKHCN	472	500	28
21	Trụ sở UBND quận 2	Q2	1000	1200	200
22	Hệ thống thoát nước TT y tế quận 2	Q2	300	317	17
23	Phòng Công chứng NN số 1	PCCNN	1263	1720	457
24	Doanh trại các chốt cầu	CATP	1462	1500	38
25	Đường Phan Đăng Lưu - HV Thụ	PN	9000	10128	1128
26	Công ty SADACO	TCTy NN	40	100	60
27	Khảo sát luồng tuyến đường sông	SGTCC	700	816	116
28	Hương lộ 11	GV	1000	2000	1000
29	Đường Phan Văn Trị	GV	5000	7000	2000
30	Sửa chữa đường phân cấp huyện Củ Chi	CC	5000	7000	2000
31	Sân vận động Củ Chi	CC	100	250	150

32	Trường THCS Tân Thới Hiệp	Q12	1000	1413	413	
33	Tiếp nhận lắp đặt hệ thống phát thanh FM	Q1+Q9	20	65	45	
	B- Công trình, dự án điều hòa giảm vốn :				- 48577	
1	Vườn ươm Đông Thạnh	SGTCC	11000	7000	-4000	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
2	Đường song hành xa lộ Hà Nội	Cty DVPTĐT	20000	7000	-13000	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
3	Đường Nhà Bè Cần Giờ	SGTCC	10000	3983	-6017	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
4	Sửa chữa Cầu Móng	SGTCC	2000	100	-1900	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
5	Đường nối LT lộ 15-34-39	SGTCC	7000	6234	-766	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
6	Xử lý rác Đông Thạnh	SGTCC	14000	8750	-5250	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
7	Trang bị thùng rác nhựa	SGTCC	5000	2100	-2900	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
8	Hệ thống trụ chống va chân cầu	SGTCC	8170	7000	-1170	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
9	Chi phí kiểm định cầu	SGTCC	2500	1700	-800	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
10	Cải tạo kinh Tân Hóa Lò Gốm	SGTCC	2000	1200	-800	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
11	Trường THCS Chánh Hưng quận 8	Q8	202	116	-86	Công trình đã quyết toán
12	Sửa chữa đình Bình Hòa	SVHTT	480	468	-12	Công trình đã quyết toán
13	Câu lạc bộ Võ thuật TP	STDTT	3200	3119	-81	Công trình đã quyết toán
14	Trường MG Măng Non Quận 8	Q8	98	75	-23	Công trình đã quyết toán
15	Trường TH Bông Sao quận 8	Q8	6220	6087	-133	Công trình đã quyết toán
16	Trường TH Triệu Thị Trinh quận 10	Q10	1385	1140	-245	Công trình đã quyết toán
17	Trường TH Hồ Thị Kỷ	Q10	5047	4873	-174	Công trình đã quyết toán
18	Thủy lợi ấp 1 Hiệp Bình Phước	TĐ	1100	1000	-100	Công trình hoàn thành
19	Trường TH Nguyễn Thái Bình	Q1	1009	800	-209	Công trình hoàn thành

20	Via hè đường Trương Định	SGTCC	1160	1089	-71	Công trình đã quyết toán
21	Via hè đường Hai Bà Trưng	SGTCC	2900	2809	-91	Công trình đã quyết toán
22	Via hè đường Nguyễn Văn Trỗi	SGTCC	559	533	-26	Công trình đã quyết toán
23	Via hè đường NKK Nghĩa	SGTCC	520	493	-27	Công trình đã quyết toán
24	Via hè đường Lý Thái Tổ	SGTCC	770	740	-30	Công trình đã quyết toán
25	Trung tâm dạy nghề quận 5	Q5	3400	2300	-1100	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
26	Văn phòng Đoàn đại biểu quốc hội TP	Đoàn ĐBQH	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
27	Lập DA CT 4 tuyến đường quận 5	Q5	45	0	-45	Không triển khai thực hiện
28	Quy hoạch chi tiết quận 5	Q5	50	0	-50	Không triển khai thực hiện
29	Trường đoàn Lý Tự Trọng	T.Đoàn	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
30	Trường TH Hùng Vương quận 5	Q5	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
31	Trung tâm y tế quận 11	Q11	110	47	-63	Công trình đã quyết toán
32	Trung tâm dạy nghề quận 11	Q11	122	96	-26	Công trình đã quyết toán
33	Trường TH Phú Thọ quận 11	Q11	1024	956	-68	Công trình đã quyết toán
34	Trường TH 1/6 quận 11	Q11	26	0	-26	Công trình đã quyết toán
35	Trường Hậu Giang quận 11	Q11	21	4	-17	Công trình đã quyết toán
36	Trường bồi dưỡng giáo viên quận 11	Q11	217	189	-28	Công trình đã quyết toán
37	Trường TH Phùng Hưng quận 11	Q11	100	4	-96	Công trình đã quyết toán
38	Trường An Phú Đông quận 12	Q12	900	700	-200	Công trình hoàn thành
39	Trụ sở UBND P. Thới An quận 12	Q12	614	576	-38	Công trình đã quyết toán
40	QH chi tiết 5 khu dân cư quận 12	Q12	388	270	-118	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
41	QH chi tiết 4 khu dân cư Q12	Q12	800	200	-600	Không sử dụng hết vốn kế hoạch

42	Cầu đường Thạnh Lộc	Q12	1600	300	-1300	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
43	Bệnh viện y học dân tộc	SYT	30	1	-29	Công trình hoàn thành
44	Trạm y tế P7 quận 8	SYT	61	1	-60	Công trình đã quyết toán
45	Bệnh viện Phạm Ngọc Thạch	SYT	5	0	-5	Công trình đã quyết toán
46	Trạm y tế xã An Phú	SYT	50	10	-40	Công trình đã quyết toán
47	Trại phong Bến Sắn	SYT	800	400	-400	Công trình đã quyết toán
48	Xử lý nước thải BV Thủ Đức	SYT	50	15	-35	Công trình đã quyết toán
49	Trung tâm đào tạo y tế	SYT	4700	4500	-200	Công trình hoàn thành
50	Bệnh viện phụ sản	SYT	450	435	-15	Công trình hoàn thành
51	Xử lý nước thải TT Ung bướu	SYT	1430	1200	-230	Công trình hoàn thành
52	Xử lý nước thải BV Da liễu	SYT	1046	1000	-46	Công trình hoàn thành
53	Xử lý nước thải BV y học DT	SYT	1042	549	-493	Công trình hoàn thành
54	Xử lý nước thải BV Hóc Môn	SYT	1180	1140	-40	Công trình hoàn thành
55	Giải quyết rác y tế	SGTCC	1000	520	-480	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
56	Phòng khám KV 5 Tân Bình	TB	30	360	330	Ghi vốn theo thanh toán thực tế
57	Trường PTTH Nguyễn Thượng Hiền	TB	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
58	Trường PTTH Nguyễn Trần Phú	TB	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
59	Trường Trần Văn Đàng	TB	10	0	-10	Không triển khai thực hiện
60	Trường MG Tân Hưng	Q7	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
61	Trường PTTH Thanh Đa	BT	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
62	Trường TH Bình Quới Tây	BT	20	0	-20	Không triển khai thực hiện
63	Xử lý rác thải trạm lao	TB	10	0	-10	Không triển khai thực hiện

64	Công tác quy hoạch	BT	150	0	-150	Không triển khai thực hiện
65	12 phòng học P. Giồng Ông Tô	Q2	1190	1090	-100	Công trình đã quyết toán
66	Trường TH Cổ Loa	PN	20	10	-10	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
67	Trụ sở quận ủy quận Tân Bình	TB	760	665	-95	Công trình đã quyết toán
68	Trung tâm văn hóa Phú Nhuận	PN	2000	1000	-1000	Chưa đấu thầu
69	Đường khu dân cư Tân Mỹ	SGTCC	2000	1000	-1000	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
70	Hương lộ 12	Q7	2700	1400	-1300	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
71	Cầu Bà Chim	NB	1000	100	-900	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
72	Trường THCS An Phú Đông	Q12	900	600	-300	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
73	Trường MG Bông Hồng	Q12	2000	1887	-113	Không sử dụng hết vốn kế hoạch
C- Công trình xin thay đổi cơ cấu vốn :						
1	Đổi mới TTB kỹ thuật Đài PThanh	Q1+Q9	13000	13000	0	
	Trong đó : XL		2200	2500	300	
	TB		10600	10000	-600	

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ